



# Gemeinde Simmersfeld

Mit den Ortsteilen Aichhalden · Oberweiler · Beuren · Ettmannsweiler · Fünfbronn · Simmersfeld

DIESE AUSGABE ERSCHEINT AUCH ONLINE

Mitteilungsblatt

## 10. Fünfbronner Fußballspiel



**Oberflegga**

gegen

**Onderflegga**



Am Samstag, den 30. Juli 2022 um  
16:00 Uhr



im Fünfbronner Waldstadion

Es dürfen alle in Fünfbronn gebürtige- und  
wohnende Frauen und Männer -im Alter  
zwischen 15 und 99 Jahren- mitspielen.

Für die Bewirtung sorgt die FFW Abt. Fünfbronn.

Sportsfreunde bitte anmelden bei:

Coach Oberflegga: 07484/841 Uwe Lehman

Coach Onderflegga: 07484/769 Werner Schwemmler

## Öffnungszeiten der Gemeinde- verwaltung



### Wichtige Rufnummern

Rathaus Simmersfeld: Tel. 9320-0  
Fax 9320-30  
Förster: 0171 3368654  
Bauhof: 706  
Albblickschule: 4189985  
Kita Albblickzwerge: 9109074

### Bürgermeisteramt

Montag 08.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag 08.00 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 08.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 19.00 Uhr  
Donnerstag 08.00 – 12.00 Uhr  
Freitag 08.00 – 11.30 Uhr

### Gemeindekasse

Montag 08.30 – 12.00 Uhr  
Dienstag 08.30 – 12.00 Uhr  
Mittwoch 08.30 – 12.00 Uhr  
15.00 – 18.30 Uhr  
Donnerstag 08.30 – 12.00 Uhr  
Freitag 08.30 – 11.30 Uhr

Montag, Dienstag und Donnerstag sind Termine auch am Nachmittag möglich, wir bitten um eine telefonische Terminvereinbarung!

## Not-/Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Orte:** Aichhalden, Altensteig, Altensteigdorf, Berneck, Beuren, Egenhausen, Ettmannsweiler, Fünfbronn, Garweiler, Grömbach, Heselbronn, Hornberg, Lengenloch, Monhart, Oberweiler, Simmersfeld, Spielberg, Überberg, Walddorf, Wart, Wörnersberg

**Telefon: 116 117**

In der Region Nagold und Horb am Neckar wurde der ärztliche Bereitschaftsdienst zum 01.02.2014 neu geregelt. Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist für die ärztliche Hilfe zuständig, wenn die Arztpraxen geschlossen sind, also in der Woche abends und in der Nacht sowie an den Wochenenden und Feiertagen. Die zentrale Notfallpraxis am Klinikum Nagold übernimmt den ärztlichen Bereitschaftsdienst an den Wochenenden und Feiertagen. Während der Öffnungszeiten ist ein Arzt vor Ort in der Notfallpraxis. Die Patienten können dann direkt ohne Voranmeldung in die Praxis kommen. Können Patienten nicht in die Notfallpraxis kommen, weil sie beispielsweise bettlägerig sind, erreichen Sie unter der Telefonnummer **116 117** den Arzt im Bereitschaftsdienst, der für medizinisch notwendige Hausbesuche eingeteilt ist. Diese Nummer gilt auch, wenn Patienten außerhalb der Öffnungszeiten der Notfallpraxis in der Nacht Kontakt mit dem Dienst habenden Arzt aufnehmen möchten, weil sie medizinische Hilfe benötigen.

Notfallpraxis Nagold am Klinikum Nagold Röntgenstraße 20, 72202 Nagold

Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag von 8 bis 22 Uhr.

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht mit dem Rettungsdienst zu verwechseln, der in medizinischen Notfällen zu rufen ist. Dazu gehören insbesondere Verdacht auf Schlaganfall oder Herzinfarkt, starke Blutungen, Atemnot oder Vergiftungen. In diesen Fällen ist sofort die **112** anzurufen.

Kinderärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw

**Telefon: 01805 19292-160**

Augenärztlicher Notdienst:

**Orte:** alle Orte des Kreises Calw

**Telefon: 01805 19292-123**

### Zahnärzte

**Samstag, 30.07.2022 -**

**Sonntag, 31.07.2022**

S. Vasvatekis, Johanniterplatz 5,  
72229 Rohrdorf, Tel: 07452 69777

**Zeit: samstags, sonntags und feiertags von 10 bis 11 Uhr und von 16 bis 17 Uhr**

In der übrigen Zeit ist der diensthabende Zahnarzt **nur in dringenden Fällen** telefonisch erreichbar. Nach § 4 Abs. 1 der Notfalldienstverordnung beginnt der Notfalldienst um 8.00 Uhr und endet nach 24 bzw. nach 48 Stunden (Wochenende).

Der zahnärztliche Notfalldienst ist auch jederzeit im Internet unter [www.kzvbw.de](http://www.kzvbw.de) aktuell abrufbar.

### Tierärzte

**Samstag, 30.07.2022 -**

**Sonntag, 31.07.2022**

Bitte wenden Sie sich an Ihren Haustierarzt.

Der Wochenenddienst beginnt am Freitagabend und endet Sonntagnacht, jedoch nur, wenn der Haustierarzt nicht erreichbar ist.

### Apotheken

Notdienstplan Raum Altensteig

**Der Notdienst wechselt täglich. Beginn und Ende jeweils 8.30 Uhr**

Aktuelle Änderungen und die Lage der Apotheken können im Internet unter [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de) in Erfahrung gebracht werden. Ebenfalls kann die nächste diensthabende Apotheke über die Auskunfts-Telefon-Nr. 11883 gefunden werden.

**Freitag, 29.07.2022**

Central-Apotheke, Nagold,  
Freudenstädter Straße 25,  
Tel: 07452 8979880

**Samstag, 30.07.2022**

Rosen-Apotheke am Riedbrunnen,  
Nagold, Schillerstraße 19,  
Tel: 07452 8199900  
Seewald-Apotheke, Seewald (Besenfeld),  
Nagoldtalstraße 2, Tel: 07447 1700

**Sonntag, 31.07.2022**

Apotheke am Schloss, Mötzingen,  
Bondorfer Straße 4/1,  
Tel: 07452 8965174  
Schiller-Apotheke, Horb, Schillerstraße 14,  
Tel: 07451 2678

**Montag, 01.08.2022**

Engel-Apotheke, Eutingen im Gäu,  
Marktstraße 2, Tel: 07459 91153  
Enztal-Apotheke, Enzklösterle,  
Friedenstraße 6, Tel: 07085 7173

Kur-Apotheke, Waldachtal (Lützenhardt),  
Am Kurpark 33, Tel: 07443 289010

**Dienstag, 02.08.2022**

Central-Apotheke, Nagold,  
Freudenstädter Straße 25,  
Tel: 07452 8979880

**Mittwoch, 03.08.2022**

Glattal Apotheke, Glatten,  
Lombacher Straße 3, Tel: 07443 1511  
Johanniter-Apotheke, Jettingen,  
Mauerviesenstraße 2, Tel: 07452 75740  
Stadt-Apotheke, Neubulach,  
Calwer Straße 22, Tel: 07053 6000

**Donnerstag, 04.08.2022**

Linden-Apotheke, Pfalzgrafenweiler,  
Hauptstraße 6, Tel: 07445 81212  
Spitzweg-Apotheke, Empfingen,  
Weiherplatz 13, Tel: 07485 210

## Soziale Dienste

**Evangelischer Tageselternverein im  
Landkreis Calw e.V.**

Marion Sailer-Spies  
Kontakt: 07452/8410-70  
[m.sailer-spies@diakonie-nsw.de](mailto:m.sailer-spies@diakonie-nsw.de)  
Internet: [www.diakonie-nordschwarzwald.de](http://www.diakonie-nordschwarzwald.de)

**Diakoniestation Altensteig**

Am Brunnenhäusle 9  
Häusliche Kranken- und Altenpflege,  
Nachbarschaftshilfe u. hauswirtschaftliche  
Versorgung, Betreuungsdienst, Betreuungsgruppe für Demenz mit Demenz,  
Essen auf Rädern, Hausnotruf, Pflegeanleitung, Hospizdienst  
Mo. - Fr. 8.30 – 12.00 Uhr  
und 13.00 – 16.00 Uhr,  
Tel: 07453 9323-0  
Hospizgruppe: Tel. 07453 9323-25

**Evangelischer Diakonieverband im  
Landkreis Calw**

[www.kreisdiakonie-calw.de](http://www.kreisdiakonie-calw.de)  
Diakonische Bezirksstelle Nagold  
Hohestr. 8, 72202 Nagold  
Tel: 07452 841029, Fax: 074522 841044  
[post@diakonie-nagold.de](mailto:post@diakonie-nagold.de)  
Müttergenesungs- und Mutter-Kind-Kuren

**Psychosoziale Familien- und Lebensberatung**

Offene Sprechstunde:  
Dienstag und Donnerstag 10:30 - 12 Uhr  
und 15 - 16:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

**Landratsamt Calw**

**Fachdienst Kindertagespflege**

Ansprechpartnerinnen:  
Silvia Murphy & Martina Haag  
Termine n. Vereinbarung unter  
Tel.: 07051 160-146, Fax 07051 795-146; E-Mail: [Silvia.Murphy@kreis-calw.de](mailto:Silvia.Murphy@kreis-calw.de)  
oder [Martina.Haag@kreis-calw.de](mailto:Martina.Haag@kreis-calw.de)

**Infektionsschutzbelehrungen für Beschäftigte in Lebensmittelbetrieben und Küchen**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -942

**Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung**

Termin nach Vereinbarung, Tel. -940

**Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe(gruppen)**

jetzt Zimmer B 413, Tel. -199,  
E-Mail: [selbsthilfe@kreis-calw.de](mailto:selbsthilfe@kreis-calw.de)

**Anlaufstelle sexuelle Gewalt**

Termine nach Vereinbarung

### Pflegestützpunkt im Landkreis Calw

Wir beraten pflegebedürftige Menschen und ihre Angehörigen kostenfrei und neutral.

Unsere Kontaktzeiten:  
Montag - Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag: 14.00 - 18.30 Uhr  
Und nach Vereinbarung  
Tel.: 07051-160 329



### EUTB Ergänzende unabhängige Teilhaberberatung



#### Im Landkreis Calw Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung zu Fragen der Teilhabeleistungen

Beratungsstelle in der Urschelstiftung (Burgcenter)  
1a Zugang Beratungsgesellschaft mbH  
Zwingerweg 2, 72202 Nagold  
Tel: 0162 6093821

E-Mail: teilhaberberatung@1a-zugang.de  
Beratungen finden nach telefonischer Terminvereinbarung statt.  
Wir bieten auch aufsuchende Beratung an.

### Onyx Beratungsstelle



#### Beratungsstelle bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen des Landkreises Calw

- Vertrauliche Beratung bei sexualisierter Gewalt an Kindern und Jugendlichen für Betroffene, Angehörige und Vertrauenspersonen
- Gemeinsame Erarbeitung von Handlungskonzepten
- Verleih von Präventionskoffern für verschiedene Altersgruppen an Fachkräfte

Kontakt: Tel. 07452 842-580; Mobil: 0170 4544080;  
E-Mail: Onyx@kreis-calw.de

#### Schuldnerberatung

Offene Sprechstunde:  
Mittwoch 15:00 - 17:30 Uhr oder Termin nach Vereinbarung

#### Migrationserstberatung

Termin nach Vereinbarung

#### Baden-Württembergischer Landesverband für Prävention und Rehabilitation, Fachstelle Sucht

Bahnhofstr. 31, 75365 Calw, Tel. 07051 93616,  
Fax 07051 936188, E-Mail: fs-calw@bw-lv.de  
Beratungsgespräche sind nach Terminvereinbarung möglich.

#### Soziale Hilfen

„WEISSER RING“ - Gemeinnütziger Verein zur Unterstützung von Kriminalitätsoptionen und zur Verhütung von Straftaten e. V. Infotelefon 01803 343434, Außenstelle Calw, Tel. 07082 4131725.

#### Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Calw e.V.

#### Geschäftsstelle

Rudolf-Diesel-Straße 15, 75365 Calw  
Telefon: 07051 7009-0, Fax: 07051 7009-999  
E-Mail: info@drk-kv-calw.de, Internet: www.drk-kv-calw.de

#### Notfallrettung/Feuerwehr

Telefon: 112

#### Krankentransport

Telefon: 07051 19222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Telefon 116117

#### Soziale Dienste

#### Hausnotruf „Essen auf Rädern“, Fahrdienst, Gesundheitsprogramm, Seniorenreisen, Besuchsdienst, Familienbildung

Sabine Wiegand, Tel. 07051 7009-140  
Daniel Vejsada, Tel. 07051 7009-141  
E-Mail: wiegand@drk-kv-calw.de, vejsada@drk-kv-calw.de

#### Rotkreuz-Kurse

z. B. Erste Hilfe oder Ersthelfer in Betrieben  
Werner Schlotter, Tel. 07051 7009-110

E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

#### Auskünfte rund um Ihre Mitgliedschaft

Gudrun Seeger, Tel. 07051 7009-110

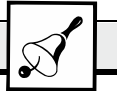
E-Mail: ausbildung@drk-kv-calw.de

#### Landratsamt Calw

#### Betreuungsbehörde

Aufklärung und Beratung über Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen  
Unterschriftsbeglaubigungen auf Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen  
Informationen zum Betreuungsrecht  
Kontakt: 07051 160-217

## Termine/Veranstaltungen



#### Freitag, 29. Juli

20:00 Uhr Übung FFW Aichhalden - Oberweiler

#### Montag, 01. August

Gelber Sack / Gelbe Tonne

#### Dienstag, 02. August

Bioabfall

#### Mittwoch, 03. August

Restabfall / Papier

#### Sonntag, 07. August

14:00 Uhr Gottesdienst am Bürgerhaus Beuren Evangelische Kirchengemeinde Simmersfeld

Ab 15:00 Uhr Kirchlescafé rund ums Bürgerhaus Beuren Kirchenchor Ettmannsweiler / Beuren

#### Montag, 08. August

20:00 Uhr Übung FFW Aichhalden - Oberweiler

#### Dienstag, 16. August

Bioabfall

#### Freitag, 26. August

20:00 Uhr Übung FFW Aichhalden - Oberweiler

#### Samstag, 27. August

11:30 Uhr – 14:00 Uhr Kräuterbuschen  
Anmeldung und weitere Informationen bei Ute Krispenz  
Per E-Mail: utekrispenz@web.de  
Per Telefon: 07484 8679904

**Wir hoffen alle, dass die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können. Ein gewisses Maß an Unsicherheit besteht coronabedingt sicher auch weiterhin. Deshalb sind die Angaben bis auf Weiteres ohne Gewähr!**



## VERLAGSTIPPS:

Bei PDF-Dateien müssen alle Schriften eingebettet sein.

### IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Gemeinde Simmersfeld

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
71263 Weil der Stadt,  
Merklinger Str. 20,  
Telefon 07033 525-0,  
www.nussbaum-medien.de

#### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Jochen Stoll,  
72226 Simmersfeld, Gartenstraße 14  
oder sein Vertreter im Amt.

#### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

### INFORMATIONEN

#### Vertrieb (Abonnement und

**Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel.: 07033 6924-0,  
E-Mail: info@gsvertrieb.de  
Internet: www.gsvertrieb.de

#### Anzeigenverkauf:

wds@nussbaum-medien.de

## Amtliche Mitteilungen



### Baugesuche / Bauvoranfragen

Baugesuche und Bauvoranfragen werden im Technischen Ausschuss beraten. Diese Beratungen sind öffentlich - für die Zuhörer liegt entsprechendes Informationsmaterial bereit - und finden jeweils vor der Gemeinderatssitzung statt. Spätester Abgabetermin der Unterlagen ist **Montag, 12. September 2022, 12.00 Uhr**, in der Woche vor der Gemeinderatssitzung am Mittwoch, 20. Juli.

Später eingehende Unterlagen können erst in der darauffolgenden Sitzung beraten werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis.



### Gemeinderatssitzung

#### Gemeinderat

Die nächste offizielle öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Mittwoch, 21. September, um 20.00 Uhr** statt.

Interessenten sind zur Teilnahme herzlich eingeladen. Für die Zuhörer und die Presse liegen die Vorlagen, die den Gemeinderäten zur Vorbereitung zugesandt werden - wie üblich - im Sitzungssaal auf.

Auf die ortsübliche Bekanntgabe gemäß § 34 GemO an der Rathausstafel und den Bekanntmachungstafeln wird hingewiesen.

gez. Jochen Stoll  
Bürgermeister

#### Austausch der Wasserzähler in den Ortsteilen

(Aichhalden-Oberweiler, Beuren, Ettmannsweiler, Fünfbronn)

In den nächsten Wochen werden die Wasseruhren in den Ortsteilen ausgetauscht.

Dies erfolgt durch die Mitarbeiter des Bauhofs.

Es wird gebeten darauf zu achten, dass die Wasserzähler gut zugänglich und in ordentlichem Zustand sind.

Vielen Dank!

#### Verlängerung Straßensperrung B294

Die B294 ist ab dem Simmersfelder Kreuz bis zum Abzweig K4772 Gompelscheuer wegen Forst- und Straßenbelagsarbeiten vom 13.06.2022 bis **03.08.2022** gesperrt. Eine Umleitung über Enzklösterle ist ausgeschildert.

Die Bevölkerung wird um Verständnis und Beachtung gebeten.

#### Reminder: Hitzwelle und Brandgefahr

Auf Grund der aktuellen Hitzwelle und der dazugehörigen Brandgefahr sind offene Feuer sowie das Rauchen im Wald und Waldnähe verboten. Auf den Grillplätzen in Simmersfeld ist daher das Grillen verboten. Bitte beachten Sie, dass durch Unachtsamkeit schnell große Brände entstehen können.

Wir bitten um Ihr Verständnis  
Gemeinde Simmersfeld

## Sanierung der Reute- und der Otto-Kaltenbach-Straße in Simmersfeld

Die Arbeiten in der Otto-Kaltenbach-Straße sind weit fortgeschritten, derzeit befindet man sich kurz vor der Ortsdurchfahrt. Ab Mitte August werden die Arbeiten in der Ortsdurchfahrt (also in der Altensteiger Straße von der Abzweigung OK-Straße bis zur Abzweigung Fünfbrunner Straße) fortgesetzt. Hierzu ist die Altensteiger Straße nicht befahrbar. Es ist eine einspurige Umfahrung über den Alten Rathausplatz mit Ampelbetrieb geplant. Nachdem genau diese hundert Meter eine absolute Engstelle ohne Umfahrungsmöglichkeit sind, wäre die einzige Alternative gewesen, die Straße komplett zu sperren. Insofern müssen Anwohner und Verkehrsteilnehmer sicherlich gewisse Einschränkungen hinnehmen, aber diese wurden auf ein Mindestmaß reduziert.

Diese einspurige Umfahrung wird voraussichtlich 6 Wochen lang bestehen, also von Mitte August bis Ende September. Die Fußgängerwege sind weiterhin nutzbar, da wird es keine Einschränkungen geben.

Des Weiteren sind Asphaltmaßnahmen geplant. Bereits am 03.08.22 (Mittwoch) wird in der Otto-Kaltenbach-Straße die erste Schicht eingebracht. Die Otto-Kaltenbach-Straße ist deshalb an diesem Tag auch nicht provisorisch nutzbar.

Vom 14.09. bis einschließlich 20.09. sind die restlichen Asphaltarbeiten vorgesehen (inkl. Feinbelag Reutestraße, Otto-Kaltenbachstraße und Altensteiger Straße), daher sind die betroffenen Bereiche zum Teil nicht befahrbar. Genaue Infos, wann welche Straße nicht befahrbar ist, werden vorher noch veröffentlicht.



### Weitere Mitteilungen

[www.simmersfeld.de/aktuell.html](http://www.simmersfeld.de/aktuell.html)

**Sprechstunde der IBB-Stelle und des Patientenfürsprechers im August 2022**

## Standesamtliche Mitteilungen

## Kirchliche Mitteilungen



### Evangelische Kirchengemeinde Simmersfeld



#### Kontakt

Evangelisches Pfarramt Simmersfeld  
Pfarrer Alexander Schweizer  
Otto-Kaltenbach-Str. 3  
72226 Simmersfeld  
Tel.: 07484 388